Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 52 / 2021

Il-Pulizija

Spettur Sarah Magri

Vs

Carmel Galea

Illum, 3 ta' Gunju 2021

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellant Carmel Galea, detentur ta' karta ta' l-identita bin-numru 626354 M s / o Joseph u Rosario nee Dato, bid-data tat-twelid 8 t' Awwissu, 1954, u residenti 5 Triq San Mikiel, Kalkara, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta):

Ghax-xahar ta' Frar, 2019, meta hekk ordnat minn xi Qorti jew marbut b' kuntratt naqas li jaghti lil martu Ursula Galea u / jew lil uliedu is-somma ffissata min dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bhala manteniment ghalija u / jew ghall-ulied fi zmien 15-il jum minn dak il-jum li fih, skond l-ordni jew dak il-kuntratt kellha tithallas is-somma (Kap 9, Artikolu 338 (z)).

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-25 ta' Jannar, 2021, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikolu 7, 12 u 338 (z) tl-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta sabet lill-imputat hati ta' l-

imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu u ikkundannatu ghal xahar detenzjoni effettiva.

Rat ir-rikors tal-appellant Carmel Galea minnhu pprezentat fid-9 ta' Frar, 2021, fejn talbet lil din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza appellata u tilliberah minn kull htija u piena.

Rat illi l-aggravji huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:

1. **Kwistjoni ta' preskrizzjoni.**

   Minkejja li l-avukat sottoskritt qieghed jiddetta dan l-appell minn sala fl-isptar Mater Dei, qieghed jaghmel referenza ghall-fatt li ghall-perjodu n-notifiki li kienu qed isiru permezz ta' sistema aktarx msejha locus ma kienetx tirrispetta dawk li huma l-obbligi li johorgu mill ligi kriminali specjalment l-Artiklu 360 illi l-persuna li titressaq quddiem il-Qorti tal-Magistrati akkuzata u ma tkunx arrestata tinghata avviz iffirmat mill-ispettur bil miktub minbarra cirkustanzi ohra li huma wkoll rilevanti. Ma jissewwix kollox billi johrog avviz legali li jiddel dak li hemm fil-Kodici Kriminali. Bl-istess mod ukoll lanqas jista' avviz li jafu li ghandu effett ta' ligi jibdel ukoll il Kostituzzjoni. Wara kollox, l-Artiklu 6 tal-Kostituzzjoni jitkellem li dik hija l-ligi suprema tal-pajjiz u mhux l-avvizi legali.

   Illi barra l-Kodici Kriminali tezisti wkoll il-Kostituzzjoni u d-Drittijiet Umani fil-kostituzzjoni fejn jaghmluha obbligatorja wkoll l-informazzjoni li ghandu jkollu l-imputat biex jista' fil-fatt jiddefendi ruhu. Ghalhekk jekk wiehed jezamina r-ritwalita tar-referti originali jsib illi kollox huwa preskritt u ghandu ghalhekk l-imputat jigi mehlus minn kull htija u piena.

2. **M' hemmx obbligu skont il-kuntratt.**

F′ dan il-kaz partikolari wiehed irid joqghod ghall-kliem li hemm miktub illi jsemmi l-manteniment. Jekk wiehed jezamina li-kuntratt, dan il-kuntratt jsemmi l-kelma li Carmelo Galea joffri. L-offerta ma tekwivalix ghall obbligazzjoni. Ma tfissirx li hemm rabta imma hija xi haga volontarja li persuna taghmel Lanqas jezisti fil kuntratt illi l-mara qed taccetta dik l-offerta. Il-kliem uzat huwa loose hafna u liberu tant hu hekk li qed joffrilha manteniment u jippermettilha li tahdem pero meta tigi ghall-kwistjoni tad-dar hemmhekk bl-iswed fuq l-abjad jghaddihilha.

Ghalhekk il-kliem li hu intuzat fil-kuntratt ma jorbotx mal-kliem li hemm miktub fil-Kodiči Kriminali li jipprospetta din il-kontravenzjoni.

Ghalhekk kellu jkun mehlus ukoll minn kull htija u piena ghal din ir-rağuni.

3. Nemo ad impossibila tenetur

Hadd ma hu marbut ghal dak li hu mpossibbli. Jirrizulta ampjament li l-mara qieghda tahdem, ghandha penzjoni ghaliha. L-esponenti ghandu penzjoni tieghu. Hija ghandha anke sahansitra proprjeta li kif diga ssemma ghandha valur sostanzjali allura kollox ma′ kollox qieghed bil-wisq fair aktar il-kaz li ghandu bzonn manteniment ir-ragel minghand il-mara milli l-mara minghand ir-ragel. Meta torbot kollox ma′ xulxin specjalment il-kaz ta′ sahha tieghu ma kellha qatt tinghata piena karcerarja f′ dan il-kaz. Barra li ghandu wiehed jistenna l-ezitu ta′ proceduri civili fejn qed jigi kkontestat dan ir-reat ghaliex il-bazi tieghu hija fl-ewwel lok čivili u mhux obbligazzjoni b′ xi mod ta′ natura penali.

4. Ir-Reat kontinwat

Hija stramba, l-interpretazzjoni illi qed tinghata tar-reat kontiinwat. F' dan il-kaz fl-istess gurnata 25 ta' Jannar, 2021, gew decizi ghaxar (10) kawzi. Wahda, 1-Qorti astjeniet, pero' fid-disgha l-ohra sabet il-htija.

Naturalment applikat f' xi whud fi tnejn il-kontiwat imma fl-ohrajn le. Minn Marzu sa Gunju, 2019, applikat il-kontinwat ghall-erba' (4) xhur. Ghal Settembru sa Ottubru applikat wkoll il-kontinwat ghal xahrejn u imbaghad xahar ghal kull wiehed (1).

Fejn hu stramb, l-istramb huwa illi kollox jidependi mis-Surgent tal-Pulizija li johrog ic-citazzjonijiet. L-Artiklu 18 tal-Kodici Kriminali jaqa' taht l-applikazzjoni tal-pieni u dak hemm ma jiddependix minn kif tinkiteb l-akkuza izda mill-fatt li huwa stabbilit illi meta jkun diversi vjolazzjonijiet tal-istess disposizzjoni tal-ligi anke fi zminijiet differenti jigi applikat il-kontinwat. F' dan il-kaz dan gie kompletament vjolat.

Rat illi fis-seduta ta' illum l-1 ta Gunju, 2021 dehret il-parte civile Ursola Galea assistita mill-avukat difensur taghha Dr Carm Mifsud Bonnici. Rat illi waqt din l-istess seduta l-akkuzat appellant hallas id-debitu tieghu u cioe' dak kollu dovut lill-kwerelanti in rigward ic-citazzjoni in kwistjoni.

Semghet lill-parte civile tghid li thallset ghas-saldu u li m'ghandhiex pretensjonijiet ohra fir-rigward ta' din l-istess kawza u ghalhekk ghazlet li tirtira ix-xhieda taghha moghtija qudiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta Gudikatura Kriminali nhar id-9 ta Novembru 2020 u li qed tirrinunzja ghall-azzjoni kriminali fil-konfront ta' zewgha l-akkuzat appellant stante li dan illum irregola ruhu.

Rat li skond l-artikolu 633(2) tal-kapitolu 9 tal-ligijiet ta' Malta hija diskrezzjoni tal-Qorti jekk ghandhiex tezenta lix-xhud milli jaghti ix-xhieda taghha pero' stante il-qrubija tal-kwerealnti odjerna ma l-akkuzat stante li tigi martu, hija ser tilqa' it-talba taghha li tirtira ix-xhieda taghha moghtija f'dawn il-proceduri.

Rat li l-prosekuzzjoni ma resqet l-ebda xhud iehor sabiex jixhed fuq din il-pendeza fuq dak li jaf *di scienza proprija*.

In vista ta' tal-fatt li illum il-kwerelanti irtirat ix-xhieda taghha moghtija quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali nhar id-9 ta' Novembru, 2020 din il-Qorti qeda tilqa' l-appell tal-appellant u tiddikajra li ma hiex qed issibu hati tal-akkuza u tilliberah minn kull imputazzjoni u piena.

(ft) Consuelo-Pilar Scerri Herrera

Imhallef

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur